

Distr.
GENERALS/25584
13 April 1993
ARABIC
ORIGINAL: RUSSIAN

مجلس الأمن



رسالة مؤرخة ١٢ نيسان/أبريل ١٩٩٣ موجهة إلى الأمين العام
من الممثل الدائم لأذربيجان لدى الأمم المتحدة

يشرفني أن أبلغكم بأن المعلومات المتوفرة لدى اللجنة الإحصائية لجمهورية أذربيجان تفيد بأن عدد اللاجئين في أذربيجان قد بلغ ٦٥ ٩٨٠ شخصا في ٩ نيسان/أبريل من هذا العام نتيجة للعدوان الواسع النطاق في منطقة كلباجار واحتلاله واحتلالا كاملا من جانب القوات الأرمنية المسلحة. ويشكل ذلك ٨٨٨ ١٠ أسرة. وقد تم توزيع اللاجئين من منطقة كلباجار على مختلف مناطق أذربيجان. وأنزل العدد الأكبر من اللاجئين والبالغ ١٥ ٠٠٠ شخص/٢ ٠٠٠ أسرة في منطقة خانلار، تليها منطقة بردا حيث أنزل فيها ٨ ٣٠٠ شخص/١ ٥٦٤ أسرة، ثم منطقة جيرانبوي التي أنزل فيها ٥ ١٥٦ شخص/٢٤٨ أسرة، فمناطق تيرتر التي أنزل فيها ٦ ٨٤٣ شخص/١ ٢١٧ أسرة، ثم منطقة يفلاخ: ٨ ٠٧٥ شخص/١ ٥١٨ أسرة، ثم منطقة داشكيسان: ٢ ٠١٢ شخص/٣٧٢ أسرة، فمناطق أوغوز: ١ ٦٠٠ شخص/٢٤٧ أسرة، ثم منطقة شيكي: ١ ٠٤٥ شخص/٢٠٢ أسرة، ثم منطقة ساموخ: ١ ٤٨٩ شخص/٣٣١ أسرة. كما أنزل في مدينة غياندجا ٥ ٢٠٠ شخص/١ ٠٩٢ أسرة ومدينة مينغشاور ٤ ١٨٣ شخص/٧١٢ أسرة. وعموما تم توطيق اللاجئين من منطقة كلباجار في ٤٣ من مدن ومناطق أذربيجان. ويتم إسكان الناس في مساكن الطلبة والأندية والمدارس والمراكز السياحية والمصحات التي ليس فيها نزلاء، والفنادق. وأوى أهالي المناطق المختلفة الكثيرين في منازلهم.

ويوجد عدد كبير من اللاجئين في المستشفيات في حالة صحية خطيرة. وتعاني أذربيجان من نقص كبير في الأدوية بسبب الزيادة الكبيرة في عدد اللاجئين.

وبذلك بلغ عدد اللاجئين والمشردين الأذربيجانيين ٤٧٩ ٠٠٩ شخص، نتيجة لعدوان جمهورية أرمينيا ضد جمهورية أذربيجان الذي دخل عامه الخامس.

ومن بين هؤلاء ١٩٥ ٠٠٠ أذربيجاني، كانوا يعيشون تاريخيا في أرمينيا، وطردوا في عامي ١٩٨٨ و ١٩٨٩ من ذلك البلد، و ٧٢ ٨٥٢ من ناغورني قره باخ؛ و ٦٦ ٢٧١ من المنطقة المسماة "ممر لا شيم الإنساني"؛ و ٧٨ ٩٠٦ من المناطق الأذربيجانية المتاخمة لأرمينيا، أُجبروا على ترك أماكن إقامتهم الدائمة بسبب القصف الذي لا يتوقف للمدن والقرى الأذربيجانية الحدودية من أراضي جمهورية أرمينيا، وقد انضم إليهم ٦٥ ٩٨٠ شخص من اللاجئين الذين فروا من المعتدين والمحتلين الأرمن من منطقة كلباجار الأذربيجانية.

وعلاوة على ذلك يتزايد عدد اللاجئين كل يوم، لأن القوات المسلحة الأرمنية تواصل العمليات الحربية في الجزء الجنوبي الغربي من أذربيجان في أقاليم فيزولتي وزانغيلان وكوباد لي وجبرائيل الأذربيجانية.

وأطلب منكم يا سيادة الأمين العام أن تضعوا هذه الأرقام في الحسبان عند وضع تقرير مجلس الأمن، وفقا لبيان رئيس مجلس الأمن المؤرخ ٦ نيسان/أبريل ١٩٩٣ (S/25539).

وأرجوا أن تتفضلوا بتعميم هذه الرسالة بوصفها وثيقة رسمية من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) حسن حسنوف

السفير

الممثل الدائم
